

A BIZOTTSÁG AJÁNLÁSA

(2006. június 7.)

a 76/768/EGK tanácsi irányelv szerint az állatkísérletek hiányára vonatkozó tájékoztatók használatáról szóló iránymutatások létrehozásáról

(EGT vonatkozású szöveg)

(2006/406/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

AJÁNLJA:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a kozmetikai termékekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1976. július 27-i 76/768/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdése második albekezdésének második mondatára,

mivel:

- (1) A 76/768/EGK irányelv 6. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a gyártó, vagy a termék közösségi forgalomba hozataláért felelős személy csak akkor tüntetheti fel a termék csomagolásán, vagy a terméket kísérő dokumentumban, feliraton, címkén, gyűrűn vagy galléron azt, hogy állatkísérleteket nem végeztek, amennyiben a gyártó és szállítói a készterméken vagy mintapéldányán, vagy az abban lévő bármely összetevőn állatkísérleteket nem végeztek, vagy azok elvégzésével mást nem bíztak meg, és nem használtak semmilyen összetevőt, amelyet mások állatok felhasználásával – új kozmetikai termékek kifejlesztésének céljából – vizsgáltak.
- (2) Így lehetséges azt a tájékoztatást adni, hogy egy kozmetikai termék kifejlesztésével kapcsolatosan nem végeztek állatkísérletet.
- (3) Szükséges iránymutatásokat létrehozni azzal a céllal, hogy biztosítsák, hogy az ilyen tájékoztatók használatkor közös kritériumokat alkalmaznak, hogy a tájékoztatókat egységesen értelmezik, és különösen, hogy az ilyen tájékoztatók nem vezetnek félre a fogyasztót, és nem vezetnek a gyártók közötti tisztességtelen piaci versenyhez.
- (4) Továbbá a 76/768/EGK irányelv 6. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében megállapított rendelkezés általános értelmezése a jó igazgatási együttműködés keretén belül megkönnyítené az ellenőrző hatóságok számára a közös végrehajtást. Ez megakadályozná például a belső piac torzulásait.
- (5) Az ebben az ajánlásban foglalt intézkedések összhangban állnak a Kozmetikai Termékek Állandó Bizottságának véleményével,

A 76/768/EGK irányelv 6. cikke (3) bekezdése második albekezdésének alkalmazása céljából a tagállamoknak a következő iránymutatásokat kell követniük.

1. Fő alapelvek

Kozmetikai terméken található tájékoztatók használata nem vezetheti félre a fogyasztót. A fogyasztó számára előnyösnek kell lennie, hogy tájékozottan tud választani az „állatokon nem tesztelt” tájékoztató felirat következtében. A tájékoztatás hasznos kell, hogy legyen a fogyasztó számára.

A tájékoztatók használata nem vezethet tisztességtelen piaci versenyhez az ilyen tájékoztatókat marketingeszközként használó gyártók és/vagy a szállítók között.

2. A tájékoztatók önkéntes használata

A 76/768/EGK irányelv 6. cikke (3) bekezdése második albekezdése szerint a gyártó vagy a termék piaci forgalmazásáért felelős személy tájékoztató használatával jelölheti, hogy nem végeztek állatkísérletet. Tehát ilyen tájékoztató használata sem a gyártó, sem a termék piaci forgalmazásáért felelős személy számára nem kötelező. Ez a személyek számára felkínált lehetőség, amennyiben a 76/768/EGK irányelv 6. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében foglalt követelmények teljesülnek.

3. A 76/768/EGK irányelv 6. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében megállapított követelmények értelmezése

Az ezen iránymutatásokban használt bizonyos kifejezések meghatározása emlékeztetőül és a világosság kedvéért alább található:

— „kozmetikai termék”: a 76/768/EGK irányelv 1. cikkében meghatározottak szerinti „kozmetikai termék”,

— „kozmetikai késztermék” a 76/768/EGK irányelv 4a. cikke (3) bekezdése a) pontjában meghatározott „kozmetikai késztermék”,

⁽¹⁾ HL L 262., 1976.9.27., 169. o. A legutóbb a 2005/80/EK bizottsági irányelvvel (HL L 303., 2005.11.22., 32. o.) módosított irányelv.

- „összetevők”: bármely szintetikus vagy természetes eredetű vegyi anyag vagy készítmény, beleértve a kozmetikai termékek összetételében használt illat- és aromás vegyületeket is (e tekintetben lásd a 76/768/EGK irányelv 5a. cikke (1) bekezdését, amely csak az összetevők nevezéktanának összeállítása céljából zárja ki az „illat- és aromás vegyületeket”),
- „kozmetikai termék prototípusa”: a 76/768/EGK irányelv 4a. cikkének (3) b) bekezdésében meghatározott „prototípus”,
- „állat”: a 86/609/EGK irányelv ⁽¹⁾ 2. cikkének a) bekezdésében meghatározott „állat”,
- „kísérlet”: a termék vagy összetevői kifejlesztésére vagy biztonságosságának értékelésére vonatkozó kísérletek (e tekintetben lásd a 76/768/EGK irányelv 7a. cikke (1) bekezdésének h) pontját),
- „újabb kísérlet”: a termékkel vagy összetevőivel kapcsolatos újabb kísérlet.

A 6. cikk (3) bekezdése második albekezdésében szereplő követelmények az alábbiakként értelmezendők:

- a) „állatkísérletet nem végeztek”: azt jelenti, hogy semmilyen állatkísérletet nem végeztek a kozmetikai termék vagy összetevői kifejlesztésével vagy biztonságosságának értékelésével kapcsolatban. Tájékoztatót csak akkor szabad használni, ha az állatkísérleteket teljes mértékben alternatív módszerrel helyettesítik, nem pedig csökkentik vagy finomítják az állatkísérleteket. Továbbá nem lényeges, hogy hol (a Közösségben vagy harmadik országokban) végezték a kísérletet (ide értendő a kísérlet megismétlése is), és hogy mikor végezték a kísérletet.
- b) „a gyártó és beszállítói nem végeztek semmilyen állatkísérleteket, és nem adtak arra megbízást (...)”: azt jelenti, hogy a gyártó és beszállítói, beleértve minden, a beszállítói láncban szereplő beszállítót:
 - nem végeztek közvetlenül állatkísérleteket,
 - nem adtak megbízást állatkísérletek elvégzésére, ami azt jelenti, hogy nem adtak felkérést állatkísérletekre, és nem fizettek érte például tudományos intézményekben folyó kutatás támogatásával.
- c) Az, hogy a gyártó és beszállítói nem „használhattak semmilyen mások által új kozmetikai termékek kifejlesztése céljából állatokon tesztelt összetevőt” azt jelenti, hogy

a gyártó és beszállítói nem használhattak olyan összetevőket, amelyekről például a tudományos irodalomban rendelkezésre állnak a mások által új kozmetikai termék kifejlesztése céljából végzett állatkísérletekből származó adatok. Ebben az összefüggésben „az új kozmetikai termék kifejlesztése” jelentheti egy már piacon levő termék átalakítását vagy teljesen új termék kifejlesztését (innováció). Új csomagolás nem tekinthető új kozmetikai terméknek.

4. Bizonyítási teher

Bármely személy, aki kozmetikai terméken azt a tájékoztatást adja, hogy nem végeztek állatkísérletet annak kifejlesztésével kapcsolatban, felelős kell hogy legyen a tájékoztatásért, és tudnia kell bizonyítani a tájékoztatás helyállóságát a 76/768/EGK irányelv tekintetében.

Ebben az összefüggésben emlékeztetünk arra, hogy minden ellenőrzés céljából idevágó információknak készen rendelkezésre kell állnia, összhangban a 76/768/EGK irányelv 7a. cikke (1) bekezdésével és különösen annak d) és h) pontjával, mely a következőképpen szól:

„d) annak felmérése, hogy a késztermék az emberi egészség szempontjából biztonságos-e.

[...]

h) a termék vagy összetevői kifejlesztésével vagy biztonságosságának értékelésére vonatkozó, a gyártó, meghatalmazottai vagy szállítói által végzett állatkísérletekre vonatkozó adatok, beleértve a harmadik államok jogszabályi követelményeinek betartása céljából végzett bármilyen állatkísérletet.”

5. Tájékoztatók szövegezése

Bármely személy, aki tájékoztatót kíván használni annak jelölésére, hogy nem végeztek állatkísérletet, szabadon választhatja meg a tájékoztató szövegezését, és/vagy használhat bármely figuratív képet vagy egyéb jelet, amennyiben a 76/768/EGK irányelv minden idevágó követelménye teljesül.

Kelt Brüsszelben, 2006. június 7-én.

a Bizottság részéről
Günter VERHEUGEN
alelnök

⁽¹⁾ HL L 358., 1986.12.18., 1. o.